

ほっとタウンは、荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します。

劇団飛行船マスクプレイミュージカル

すてきなことを
おも
思っ
てごらん…。
星のむこうへ ネバーランドへ

ピターパン
Wonderful Neverland

2幕9場 ★原作/ジェームス・M・バリヤー ★脚本・演出/童話劇・想案室

11月26日(土)サンパール荒川 大ホール ●

詳しくは
5面へ

作品募集

『第6回あらかわ絵手紙コンテスト』

応募締切 11/30(水) ● P4

『あらかわ舞台芸術創造プロジェクト』

～レッスン生募集～「能の謡い」と「西洋音楽の合唱」を学び、体感 ● P4

もくじ

味な味	P.2
ふれあい広場のご案内	P.3
コラム「今年はラテンジャズ!!」	P.3
イベントのご案内	P.4-5-6
あらかわアラカルト「1マイルふらっと散歩」	P.7
イベントのご案内	P.8



「第217回」

あじなあじ

味な味

大人も、子どもも、プレスリーファンも。誰にとっても心地良い「下町のファミレス」

家族みんなで楽しめる、こだわりの自家製メニューがいっぱい

都電の「町屋二丁目」停留場から三ノ輪橋方面歩いて2分、千代田線・京成線の町屋駅からも徒歩5分。都電の線路沿いにある白い木壁と真っ赤なドアが目をお店がコーヒーショップ「ファントム」。外にはメニューが書かれた黒板が並び、ドアを開ける前からワクワクさせてくれます。店内に入ると、ウッディなインテリアが懐



定番人気の「生姜焼きライス」(900円)は、ご飯とお味噌汁付き。食事とセットなら、コーヒー・紅茶は200円



荒川区町屋2-16-2 tel. 03-3895-9636
営業時間 11:00~23:00
定休日 なし
ホームページ <http://phantom.web.wox.cc/>



エルヴィス・プレスリーにちなんだメニューのなかでも人気の「E.P.ライス」(700円)は、サラダ付き。

かしさを感じさせるオールドアメリカンの雰囲気。カウンターのなかからやさしい笑顔で迎えてくれた店主の日野弘(ひろし)さんは、有名レストランで修行を積み、1976年、29歳のときに生まれ育った町屋2丁目はこの店を開業されました。

さつそくメニューを見せていただくと、和食・洋食ともに、たくさんの種類が。煮込みハンバーグや生姜焼き、有頭エビフライに、スパゲティやピラフ、カレー、ドリアにサンドウィッチはそれぞれ数種類。デザートにはプリンやパフェ、アルコールもカクテルやサワーまでが揃います。しかも洋食に使うデミグラスソースからデザート用のプリンにいたるまで店主の自家製というから驚きです。

「大人が食事

をしている横で子どもがパフェを食べているような店だからメニューも増えちゃってね。「下町のファミリーストラン」って「ここかな」と日野さん。まさに大人から子どもまで老若男女が集うこのお店にぴったりのフレーズです。

取材当日、たくさんのメニューから迷いに迷って、最初にいただいたのは「生姜焼きライス(ご飯とお味噌汁付き)」(900円)。ボリュームのある豚肉に、たっぷりの生姜とフルーティさが感じられる店主オリジナルのたれが良く絡みます。付け合わせのサラダのドレッシングももちろん自家製。年代を問わず人気があるのも頷けます。

もうひとつ「ファントム」の大きな特徴は、店主の日野さんがエルヴィス・プレスリーファンであるということ。店内にはポスターやタペストリー、写真がたくさん飾られ、BGMにはプレスリーの曲が流れます。ファンの方々が集う店としても有名で、最近では海外から訪れる方もいらっしやるほど。実はエルヴィス・プレスリーにちなんだオリジナルメニューもたくさんあり、お客様から好評を得ています。

ファンに限らず、味わってほしいエルヴィス・プレスリーメニュー



店主 日野弘(ひろし)さん

クーポンチケット
17:00~23:00の間、お会計1,000円につき100円引き
10月31日(月)まで有効/お一人様1回限り
キリトリ

そのなかからいただいた「E.P.ライス(サラダ付き)」(700円)は、エルヴィス・プレスリーのイニシャルにかけて半熟玉子(Egg)とパプリカ(Paprika)を使ったオリジナルピラフ。チキンとシヤキヤキのレタスが入ったしつかり味のピラフの上には、絶妙な半熟加減の目玉焼き。これを潰し、絡めていただきます。エスニックを感じさせる味わいで食が進みます。ほかに「彼が貧しいときに栄養を取るためによく食べていたという「ピーナツバナナサンド」(500円)、彼の名曲から名付けたオリジナルカクテル「ブルーハワイ」(500円)など、ファンでなくとも味わってみたいものがたくさん。

月曜から土曜までの正午~14時の間は、日替わりランチ(850円)でドリンク付きもあり、「ミートオムレツ」、「ハンバーグ」、「ポテトコロッケ」、「ビーフシチュー」など毎日違うメニューが登場します。

地元の人からもプレスリーファンからも愛され続け、今年オープン40年を迎えた「ファントム」。下町らしい人情味あふれる雰囲気、店主のこだわりの料理を楽しんだり、エルヴィス・プレスリーの世界に浸ったり。心地良い空間で思い思いの時間を過ごしてみたいいかがですか?

ふくらむ収納から、ゆとりの収納へ!

トランクルーム 貸し納戸

安心な管理人常駐!!管理費・共益金ナシ!!天井高3mで収納抜群!!
2階 割安ブース完成!!
3階 若干空きあり!!

月額 8,085円税別 (毎月利用料のみ)
全130室 (1.32㎡~3.89㎡)

詳しくはホームページをご覧ください
※空室はお電話にてご確認ください。

引越しの合間に家具の収納として。シーズンオフの生活用品やスポーツ用品の収納に。

泰山堂 トランクルーム 東京都荒川区荒川4-48-3
TEL03-3802-8888 (8:00~19:30) FAX03-3805-2690

http://www.okubopp.co.jp/

木曾路 とうふぐ 期間: 10月3日~3月31日まで

とうふぐ フルコース 福寿 7,000円(税込7,560円)
てっぴ、てっさ、てっり、てっり、雑炊、香の物、デザート

しゃぶしゃぶ祭り 開催!! 期間: 10月25日(火)、26日(水)、27日(木)
先付、しゃぶしゃぶ(肉・野菜盛)、きしめん、餅、御飯、香の物、デザート

【国産牛ロース肉】1,800円(税込1,944円)
【和牛霜降肉】2,500円(税込2,700円)
【和牛特選霜降肉】3,500円(税込3,780円)

早期忘年会ご予約承り中!
※無料送迎バスをご用意いたします。※ご予算ご相談ください。

木曾路南千住店 荒川区南千住 5-6-15
電話: 03-5850-5567

グラスドリンク人数分プレゼント
●2,160円以上の料理をご注文に限りです。
●グラスドリンクを人数分プレゼントいたします。
●他券との併用はできません。
●ご飲食前に係員にお渡しください。
●H28年11月30日まで有効(祭り期間除く)
●木曾路南千住店のみの有効

町屋文化センター2階

ふれあい広場 **入場無料** のご案内

町屋文化センター2階のふれあい広場では、
区民の皆様の様々な展示会などが開催されています。
お気軽にお立ち寄りください。

なないろ
ひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な
場所で芸術文化に親しめるよう、
ふれあい広場で月1回程度、
無料のコンサートやミニ講演会
を開催しています。

英語でHalloween

ハロウィンの由来を英語で学びます。Trick or Treatなどの習慣の
本来の意味とやり方を身につけましょう。お子様も大歓迎!!

10月9日(日)
午後1時30分～午後2時30分

■講師：ダミアン・ベイフォード
イギリス・イングランド東岸、ノーフォーク州出身。リーズ大学卒。アメリカ ペンシルベニア州立大学留学。明海
大学大学院経済学部修士課程修了。1994年来日。1997年からよみうりカルチャーの英語講師。センターオリジ
ナルテキストを数多く作成。趣味はガーデニング、料理、合気道。



10月8日(土)・9日(日)

第11回 水洋会展

午前10時～午後6時
(最終日は午後5時まで)

油彩画を約40点展示致します。
個性ある作品を展示していますので、
ぜひご覧下さい。

主 催：水洋会
後 援：荒川区教育委員会
問合せ：水洋会
☎090-8643-8208(原川)

問合せ：ACC(公財) 荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

111 ARAKAWA OneOneOne GALLERY ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー サンパール荒川2階

都電のある風景

切り絵作家 稲葉祐吉 作品展

10月18日(火)～11月7日(月)
午前9時～午後8時 入場無料

移り変わる街の風物を残そう
と、切り絵作品を制作した稲葉
祐吉氏(1936～2006)。代表作
でもある「都電荒川線シリーズ」
の一部を展示いたします。懐か
しい風景に出会いに、ぜひ来
場ください。



【問合せ】ACC(公財) 荒川区芸術文化振興財団 TEL: 03-3802-7111(町屋文化センター) E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

JAZZ in ARAKAWA

今年もラテンジャズ!!

ACCが10月29日(土)に日暮里サニーホールで開催するJAZZ in ARAKAWA。

公募で集まった「ARAKAWA JAZZ楽団」が情熱的でエネルギー溢れるラテンの名曲をお届けします!

今回、ARAKAWA JAZZ楽団の講師を務めている中路英明さんにラテンジャズの魅力や思いなどを聞きました。

ジャズとの出会い

多くの方がそうであるように、僕ももともとブラバン少年でした。吹奏楽を通じて様々な音楽に
触れるうちに、人と同じことをやるよりも、自由に、自分の思うがままに演奏できるジャズに興味
を持ったのは自然な成り行きだったと思います。

ラテンのリズム

ジャズは時代によって様々な音楽と融合し、流行のスタイルを形成してきました。今回お送りす
るラテンジャズは比較的新しいジャズの部類に含まれます。最大の特徴はパーカッションを主軸
としたラテンのリズムでしょう。いわゆるスイングの、ハネたリズムとはまったく違うノリですが、
難しく考える必要はありません。感じるままに身体を動かして楽しんで下さい。

王道から最新まで、数々の名曲を

10月29日の公演は、ARAKAWA JAZZ楽団と、中路英明ラテンジャズオールスターズの2部
構成でお送りします。ARAKAWA JAZZ楽団ではラテンの原点とも言える王道のマンボから、
チック・コリアのスペインまで、オールスターズではさらに現在進行形のラテンジャズをお送りし
ます。陽気なリズム、エキゾチックなメロディ、ダイナミックな表現をお楽しみ下さい!



\\ 本番に向けて練習中! ///



中路 英明 Hideaki Nakaji

1963年12月1日京都生まれ。

高橋達也と東京ユニオン、オルケスタ・デ・ラ・ルスを経て、現在は角田健一ビッグバンド、熱帯JAZZ楽団、大儀見元サルサシンゴサの他、向井滋春、森山威男、山下洋輔、
松岡直也、つのだ☆ひろ、塩谷哲、守屋純子、サイゲンジ、伊藤ふみお、など様々なバンドやセッション、レコーディングで活躍中。作・編曲家としても国内外で高く評価され、
熱帯JAZZ楽団、サルサシンゴサを始め多くの演奏団体に作品を提供。

自己の活動ではラテンジャズバンド「オバタラ・セグンド」、伊藤志宏とのデュオ「鼻座」、その他ジャズコンボやビッグバンド、吹奏楽など多岐にわたる。国連平和賞、日本
レコード大賞特別賞(オルケスタ・デ・ラ・ルス在籍時)受賞。

<<< 公演の詳細は8面をご覧ください。

第6回あらかわ絵手紙コンテスト 作品大募集

暮らしのひとコマ・街の身近な風景など・・・描くテーマは自由です。
留めておきたい瞬間・誰かに伝えたい思いを絵手紙にして発表してみませんか?

- 【テマ】** 自由
- 【応募規定】** はがき部門/こども部門(中学生以下):はがきサイズ フリー部門:自由なサイズ
☆1人2点まで(複数部門に応募の場合も合わせて1人2点まで)
☆用紙、画材は自由 ☆未発表の作品
※応募作品の返却はしません。※応募作品の著作権は主催者に帰属します。
- 【応募期間】** 平成28年9月1日(木)~11月30日(水)
- 【応募方法】** 応募作品の裏面に、必要事項を記入した応募票(コピー可)を貼って封書にてお送り下さい。応募票は、作品1点につき1枚を裏面に貼ってください。
※応募票は、町屋文化センター、区民事務所、図書館等の区立施設で配布しています。
※ACCホームページからもダウンロード可。
http://www.acc-arakawa.jp/
- 【応募先】** 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内
「ACCあらかわ絵手紙コンテスト」係
- 【賞】** はがき部門:優秀賞10点・入選20点 フリー部門:優秀賞2点・入選5点
こども部門:優秀賞2点・入選5点
※優秀賞受賞者は受賞作品絵葉書、入選者は絵手紙用品を贈呈します。
- 【結果発表】** 12月下旬に応募者全員に通知(郵送)します。
- 【展示期間・会場】** 平成29年1月28日(土)~2月5日(日) 町屋文化センター 2階プレイコーナー
※応募作品は全て展示します。
(フリー部門について応募者多数の場合、原本を展示できない場合があります。)
- 【問合せ】** ACC ☎3802-7111



第6回あらかわ絵手紙コンテスト[応募票]

応募部門	<input type="checkbox"/> はがき部門 <input type="checkbox"/> フリー部門 <input type="checkbox"/> こども部門(中学生以下)	
住所	〒	
電話番号	- -	
フリガナ		年齢
氏名		

応募締切 平成28年11月30日(水)

NEW 荒川第九演奏会

12月11日(日)サンパール荒川 大ホール



初心者から経験者まで公募で集まった「荒川第九を歌う会2016」の半年間にわたる練習の成果を披露します。子どもたちによる合唱演奏もあります。

- 第1部 合唱音楽との出会い**
出演:荒川区立尾久小学校有志の児童、東京荒川少年少女合唱隊
- 第2部 第九演奏会**
指揮:横山奏 演奏:荒川区民交響楽団 合唱:荒川第九を歌う会2016
ソリスト:牧野元美(ソプラノ)、中山茉莉(アルト)、川上晴央(テノール)、黒田祐貴(バス)

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 1,000円 ACC友の会会員100円引 ※2歳以下で膝上鑑賞に限り無料

チケット販売所 **町サ W** チケット発売日 **10月11日(火)午前10時から**

NEW ふれあいミニコンサート

クラシックの有名な曲や秋の曲を、声楽、マリンバ、ピアノという編成で演奏します。
高校、大学と共に学んだ音楽家たちが奏でる、息のピッタリあった演奏をどうぞお聴きください。
出演:片岡奈美絵(声楽・ソプラノ)、三宅香苗(マリンバ)、橋本彩(ピアノ)、筑波和音(ピアノ)
曲目:アヴェ・マリア、運動会曲メドレー、秋桜

10/2 町屋文化センター 1階 多目的ホール

午後3時開演(30分前開場)【全席自由】 入場無料
※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。
※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

2016 ARAKAWA クラシックBOX III 全4回

~弦楽四重奏をじっくりと聴く~

ヨーロッパで生まれたクラシック音楽。その中でも、室内楽のコンサートは、もっとも人々の日常に根差し、音楽の核心に触れることができるものです。もっと気楽にクラシック音楽に親しんでいただくことを目的に、日暮里サニーホールのコンサートサロンを会場にして行う年間4回の室内楽シリーズです。河野文昭東京芸術大学教授のトークを交えた魅力的な音楽会をどうぞお楽しみください。

企画・ナビゲーター:河野文昭 演奏:アーニマ四重奏団
曲目:ハイドン・弦楽四重奏曲変ロ長調Op.76-4 Hob.Ⅲ-78「日の出」
メンデルスゾーン・弦楽四重奏曲第1番変ホ長調Op.12 ほか

11/29 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 一般2,000円 ACC友の会
会員特別価格・学生料金(高校生以下)1,500円

NEW 第11回 荒川区民初春唄祭り出演者募集

- 【参加資格】** 荒川区内在住・在勤・在学の方
- 【募集内容】** 一般歌謡の部(45名)/コンクールの部(25名)
※指導者・プロ・前回優勝者は不可、2位以下入賞者は可
- 【参加費】** 3,000円(弁当代込) ※ホール内での飲食はできません
- 【募集期間】** 10月23日(日)~11月12日(土) 先着順 ※定員になり次第締切り
- 【申込方法】** 町屋文化センター等で配布する申込用紙に必要事項を記入し、参加費を添えて町屋文化センターにお申込みください。

平成29年 2/26 日暮里サニーホール

問合せ:荒川区歌謡協会(軽込) ☎3892-5537

NEW 「能の謡い」と「西洋音楽の合唱」を、学び、体感しませんか? あらかわ舞台芸術創造プロジェクト

~レッスン生募集~ 初心者~経験者まで大歓迎

能とオペラを融合した新たな舞台芸術を世界に発信する「あらかわ舞台芸術創造プロジェクト」。2017年3月20日(月・祝)サンパール荒川大ホールで「あらかわ創造舞台芸術祭」を開催。3月20日の本番に向けて、能を学んでみたい方、合唱に参加してみたい方を募集いたします。一流の能楽師と声楽家から謡い、合唱、舞台に立つマナーを楽しく学び、第一線で活躍する能楽師・声楽家とともにステージに立つ、貴重な機会を体験をしませんか。区外の方も、初心者も、経験者も、両方のコースへの参加も大歓迎!!



【昨年度の公演より】写真:海老江重光

講師:佐野 登(能楽師・宝生流シテ方・重要無形文化財総合指定保持者)
志田 雄啓(オペラ歌手、テノール・日本音楽コンクール声楽部門第1位) ほか

①能楽謡隊<練習日程>

第1回	12月17日(土)	9:00~11:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第2回	1月 8日(日)	10:00~12:00	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第3回	1月22日(日)	9:00~11:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第4回	2月 5日(日)	9:00~11:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第5回	2月12日(日)	10:00~12:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第6回	2月18日(土)	9:00~11:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第7回	3月 5日(日)	10:00~12:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第8回	3月12日(日)	10:00~12:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第9回	3月18日(土)	9:00~11:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第10回	3月19日(日)	時間調整中	サンパール荒川 大ホール
本番	3月20日(月・祝)	時間調整中	サンパール荒川 大ホール

②オペラ合唱隊<練習日程>

第1回	1月11日(水)	18:30~21:00	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第2回	1月14日(土)	9:30~12:00	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第3回	1月21日(土)	15:30~18:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第4回	1月28日(土)	19:00~21:30	町屋文化センター 1F多目的ホール
第5回	2月18日(土)	13:00~15:30	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第6回	3月 1日(水)	18:30~21:00	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第7回	3月 4日(土)	13:00~15:30	町屋文化センター 2Fプレイコーナー
第8回	3月11日(土)	15:30~18:00	町屋文化センター 1F多目的ホール
第9回	3月15日(水)	18:30~21:00	町屋文化センター 2Fふれあい広場
第10回	3月19日(日)	時間調整中	サンパール荒川 大ホール
本番	3月20日(月・祝)	時間調整中	サンパール荒川 大ホール

対象:①能楽謡隊・4歳以上 ②オペラ合唱隊・小学5年生以上 ①②とも初心者歓迎いたします。
定員:各隊50名 ※定員に達し次第締切り
参加費:10,000円 ※ACC友の会会員9,000円
申込:町屋文化センター 2階受付窓口にて配付している専用の申込用紙(ACCホームページでダウンロード可)に必要事項をご記入の上、参加費と一緒に申込みください。
受付:町屋文化センター 2階受付窓口
問合せ:ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

チケット販売所 ●イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。 町屋文化センター ☎3802-7111 サ サンパール荒川 ☎3806-6531 日暮里サニーホール ☎3807-3211 ムーブ町屋 ☎3819-7761

劇団飛行船マスクプレイミュージカル

ピターパン

Wonderful Neverland

2幕9場 ★原作/ジェームス・M・バリー ★脚本・演出/童話劇・想案室

フライングアクション、きらめくイルミネーションなど、舞台ならではの驚きが、たくさん詰まった内容になっています！ぜひ、親子でお越しください！

三代で楽しみいただけます！

すてきなことをおもってごらん…。
星のむこうへ ネバーランドへ

11/26 日 サンパール荒川 大ホール

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】
入場料 大人1,500円 子供1,000円 親子ペア2,000円 ACC友の会会員各200円引
※2歳以下で親と同席の場合無料
主催・問合せ: ACC ☎3802-7111
共催: 荒川区・荒川区私立幼稚園等協会 後援: 荒川区教育委員会 企画制作: 劇団飛行船

チケット販売所 町 サ 日 ム ラ 前 W

NEW

日頃親善ヴァイオリン&ピアノ リサイタル

クリストフ・コンツ/アンナ・マグダレーナ・コーキッツ

デュオリサイタル

前回、繊細かつ力強いピアノの演奏で会場中を魅了したアンナ・マグダレーナ・コーキッツが、ウィーン・フィル・ハーモニー管弦楽団第二首席ヴァイオリニスト、クリストフ・コンツとともに音楽の都ウィーンのクラシックをお届けします。

11/8 日 日暮里サニーホール

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 2,000円 ACC友の会会員1,800円
ペアチケット(一般2枚)3,000円 学生(大学生以下)1,000円
主催・問合せ: 荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進課内) ☎3802-3798
※未就学児の入場はご遠慮願います。※車イスをご利用の方は事前にご連絡ください。

チケット販売所 町 日 ム

NEW

A Smile for All

～みんなに笑顔を～

オーストラリアオペラファウンデーション役員であり、荒川区出身のロフリー久美子が、大ヒット曲Everythingほか数々のヒット曲を作曲したピアニスト松本俊明を迎えてお送りする、熊本地震チャリティーコンサートです。

曲目: アヴェマリア、見えない羽根(NHKみんなの歌)、レイニーブルー、天城越え ほか
出演: ロフリー久美子、松本俊明

11/11 日 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 4,000円 ACC友の会会員400円引
問合せ: 長野インターナショナル ☎0422-44-4736

チケット販売所 町 日

NEW

第39回 歌うサニーホール

第1部「美りの秋」/第2部「CMソング」

11/20 日 日暮里サニーホール

午後2時30分開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 1,000円 ACC友の会会員100円引
問合せ: ドウモト商店(堂本) ☎3801-2828

チケット販売所 町 日

第6回

南千住ぶらりり下町音楽祭

下町音楽祭の会場は、街の中。銭湯やお寺など、下町ならではの建物がコンサートホールに変わります！世界で活躍する一流の演奏家による音楽をきっかけに、街の魅力を発見してください。

内容: 南千住駅前ロータリー(パーカッション)、南千住第二中学校(ピアノ)、大黒湯(バロック音楽)、西光寺(声楽)、蕎麦満留賀(津軽三味線)

10/10 月・祝 南千住駅前ロータリー・南千住第二中学校・大黒湯・西光寺・蕎麦満留賀

午後0時50分～午後5時【全席自由】 入場料 5会場共通パスポート前売1,800円 当日2,000円
1会場(1公演)前売・当日ともに1,000円 ACC友の会会員5会場共通パスポート1,600円(前売のみ)
※町屋文化センターでは、5会場共通パスポートのみ取り扱い
※小学生以下は無料です。ただし定員を超える場合はチケットをお持ちの方を優先してご案内いたします。
問合せ: NPO法人千住すみだ川(エビエ) ☎3801-3428

チケット販売所 町

NEW

第322回 日暮里サニーホール落語会

日暮里特選落語会

落語協会、芸術協会の中堅真打の落語会。たっぷりじっくり滑稽から人情までお楽しみいただけます。

出演: 柳亭燕路、桂小文治、三遊亭吉窓、立川談幸

10/20 日 日暮里サニーホール

午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】
入場料 前売1,500円 当日1,800円 ACC友の会会員100円引

チケット販売所 町 日

NEW

日本声楽家協会[日暮里びぶらアート劇場]

独演コンサート2016

第104回 10/27 木 出演: 又吉秀樹(テノール) 牧口純子(ピアノ) 残席僅か

第105回 10/31 日 出演: 大塚博章(バス) 木下志寿子(ピアノ)

日暮里サニーホール コンサートサロン

各日午後7時開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 3,000円 NPO会員・ACC友の会会員200円引
問合せ: NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166

チケット販売所 町 日

おおむら あすみ カヌー 2012年 ロンドンオリンピック出場
大村 朱澄

やまだ あゆみ フェンシング 2015年 世界選手権大会出場
山田 あゆみ

第276回 三遊亭鳳楽独演会

五代目三遊亭円楽の一番弟子。円熟味を増した芸には大師匠である三遊亭円生の味も。落語ファンに人気の独演会です。

出演: 三遊亭鳳楽ほか鳳楽一門 演目: 「釜泥」「木乃伊取り」

10/27 日 日暮里サニーホール

午後6時30分開演(30分前開場) 入場料 前売2,000円 当日2,500円
ACC友の会会員: 前売1,800円 当日2,000円 問合せ: 鳳楽の会 ☎6320-4182

チケット販売所 町 日

荒川オペラシリーズ第57回公演 | Lombardi

G.ヴェルディ作曲

Lombardi

ソリストオーディション及び合唱団員募集

【募集ソリスト】全ての役【合唱団】どなたでも参加可能。9月より毎週木曜日午後7時～午後9時(会費1,000円/月)
【公演】2017年3月17日(金)・18日(土)日暮里サニーホール 指揮: 澤木和彦 ピアノ: 小堀能生
【オーディション日時・会場】10月22日(土)午後2時から リリカイタリアーナオペラ(文京区本駒込3-22-3-B1)
※ソリストには役に応じたチケットノルマがあります。※ソリストの一部には課題曲があります。※課題曲は申込用紙に記載されています。所定の申込用紙がありますので下記までご請求ください。下記ホームページから印刷も可能です。【申込締切】10月14日(金)必着 ※受付は郵送のみ
問合せ: リリカイタリアーナオペラ ☎3822-0601 HP http://liricaitalianaopera.com

もっと一人ひとりが輝ける社会に
スポーツ分野の積極的な参画により、地域を応援しています。

夢をかなえるパートナー
城北信用金庫

Johoku Shinkin

参加募集・後援事業

後援 につぼりフレンドリーマーケット

10月8日(土)・9日(日) 午前10時～午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
問合せ:サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

後援 日本音楽家協会 声とピアノのアンサンブル 第28回

10月11日(火) 午後7時開演(30分前開場) 日暮里サニーホールコンサートサロン
入場料3,000円【全席自由】
問合せ:日本音楽家協会(前田) ☎3821-5166

後援 につぼりマルシェ

10月15日(土)・16日(日) 午前10時～午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
問合せ:日暮里“夢問屋”(慶野) ☎090-3109-0756

後援 よしもとお笑いまつり in 荒川

10月25日(火) 午後7時開演(30分前開場) サンパール荒川 大ホール
入場料 前売3,500円 当日4,000円【全席指定】
問合せ:チケットよしもと ☎0570-550-100(午前10時～午後7時)

日暮里サニーホール イベントのご案内

劇団夢華座 第8回定期公演

10月2日(日) 午後1時15分開演(30分前開場) ホール 入場料500円【全席自由】
問合せ:劇団夢華座 ☎3891-7300

児玉肇ピアノリサイタル 革命

10月10日(月・祝) 午後2時30分開演(30分前開場) コンサートサロン
入場料 前売3,000円 当日3,500円 ペア5,000円【全席自由】 問合せ:アリア ☎070-5461-6189

流れる水と岩の歌～林 光バースデイコンサート2016～

10月21日(金) 午後7時開演(30分前開場) ホール 入場料 一般4,000円 学生2,000円【全席自由】
問合せ:佐山音楽事務所 ☎045-334-0525 sayama-ongaku@mail.goo.ne.jp

トロンボーンカルテット・グラン・ブルー 第8回レギュラーコンサート

10月25日(火) 午後7時開演(30分前開場) コンサートサロン 入場料2,500円【全席自由】
問合せ:音楽プロジェクトc.d.f(セーデーエフ) ☎090-3068-7239

ムーブ町屋 イベントのご案内

立川談幸独演会

10月29日(土) 午後2時開演 ムーブホール 入場料 前売2,500円 当日3,000円【全席自由】
問合せ:立川談幸 t-dankou@d4.dion.ne.jp http://www.d4.dion.ne.jp/~t-dankou/
※演目:「居残り佐平次」「淀五郎」 ゲスト:ボンボンブラザーズ

第十一回「ザ・菊之丞」

10月29日(土) 午後7時開演 ムーブホール 入場料 前売2,500円 当日3,000円【全席指定】
問合せ:落語天 ☎080-6746-5166(留守電対応) info@rakugoten.com
http://www.rakugoten.com/blog/2016/08/post-469c.html
※十一回目を迎える古今亭菊之丞の独演会。ゲストは入船亭扇辰。
本寸法の古典落語をたっぷりお楽しみください。
チケットはチケットぴあにて発売中!

町屋お笑い寄席 四合わせ二ツ目会

10月29日(土) 午後2時30分開演 ハイビジョンルーム 入場料 前売1,000円 当日1,300円
問合せ:落語蔵 ☎6321-1747(留守電対応) rakugokura@gmail.com

サンパール荒川 イベントのご案内

【大ホール】

Orchestra Est 第1回 記念演奏会

Orchestra Estは東京大学音楽部管弦楽団の団員を中心に結成されたオーケストラです。
東京大学音楽部管弦楽団については(http://www.ut-orch.com/)をご覧ください。
10月15日(土) 午後7時30分開演(30分前開場) 入場料1,000円【全席自由】
指揮:松元宏康 曲目:ドビュッシー「牧神の午後への前奏曲」、ベルリオーズ「幻想交響曲」
問合せ:OrchestraEst@gmail.com HP http://www.orchestra-est.jp/ 主催:Orchestra Est

和太鼓集団 山城組[空]公演

山口県のお小さな町、田布施町からやって来た和太鼓集団!「美動&鼓舞」をテーマにオリジナル曲を演奏します。
彼等の力強く軽やかなパチ捌きに勇気と元気を!パフォーマンスで笑顔に!
10月16日(日) 午後2時開演(30分前開場) 入場料1,000円 ※小学生以下無料
問合せ:(大林) ☎080-5072-4443 後援:田布施町

よしもとお笑いまつり in 荒川

よしもとお笑いまつり荒川初開催!!
10月25日(火) 午後7時開演(30分前開場) 入場料 前売3,500円 当日4,000円【全席指定】
※5歳以上有料、4歳以下は膝上なら無料(お席が必要な場合は有料)
出演:レイザーラモン、くまだまさし、ハイキングウォーキング、
ウーマンラッシュアワー、しずる、パンサー、ピスタチオ
問合せ:☎0570-550-100(チケットよしもと10時～19時)
主催:吉本興業株式会社 後援:ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団
企画・制作:よしもとクリエイティブ・エージェンシー

【小ホール】

かっぱ橋歌劇団 第5回公演 歌劇「ジュリオ・チェザレ」 G.F.ヘンデル作曲 全3幕(原語上映・字幕付き)

華麗なバロック・オペラ=恋とたくらみ、美女と悪人、歌と踊りと活劇満載の壮大なスペース・オペラ化!!
ドリンク片手に(場内販売予定)お楽しみを!!
10月1日(土)・2日(日) 1日・午後4時30分/2日・正午開演(各回30分前開場) 入場料3,000円【全席自由】
問合せ:☎3843-5626 mikikoi@s2.dion.ne.jp(齋くいつき>)
主催:かっぱ橋歌劇団 後援:公益財団法人 日本骨髄バンク

第6回 荒川歌謡クラブ カラオケ発表会

歌は会員相互のふれあいの楽しみと生きる喜びを大いに引き立てます。
10月10日(月・祝) 午前10時開演(30分前開場) 入場無料 問合せ:(宇塚) ☎3807-5974
主催:荒川歌謡クラブ 共催:NPO法人 荒川区高齢者クラブ連合会

NEW 新春特選落語会 春風に乗って、小朝と昇太がやってきます。初笑いはサンパールから!!
春風亭小朝 春風亭昇太 二人会
出演:春風亭小朝 春風亭昇太 ほか
平成29年1/22回サンパール荒川 大ホール チケット販売所
午前11時開演(30分前開場)【全席指定】入場料 3,700円 ACC友の会会員300円引き 町サ日
※未就学児の入場はお断り致します。
問合せ:ACC ☎3802-7111 / 夢空間 ☎5785-0380 主催:ACC/ジェイ・ファースト 共催:荒川区 企画制作:夢空間
チケット発売日 10月26日(水)午前10時から
ACC友の会会員先行販売10/14(金)町屋文化センターのみ

第二回 あらかわを語る講談会
出演:宝井琴桜[真打ち]、宝井琴柑[二つ目] ほか
平成29年3/5回日暮里サニーホール チケット販売所 町日
午後2時開演(30分前開場)【全席自由】
入場料 当日2,000円 前売1,500円ACC友の会会員各1割引 チケット発売日 10月6日(木)午前10時から
主催・問合せ:あらかわニューウイングはばたき(脇田) ☎03-3803-7998/(居田) ☎090-9811-0461

NEW 平成28年度 荒川ふるさと文化館企画展
三ノ輪の殿様ーあらかわの大名屋敷ー
ジョイフル三ノ輪周辺には武家屋敷が集中していました。屋敷の様子や大名の過ごし方を、古地図・古文書・絵画・殿様の著作・大関横丁由来之碑等から紹介します。
10月1日(土)～11月6日(日)
荒川ふるさと文化館1階企画展示室
午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)
毎週月曜休館 ※10月10日(月・祝)開館、翌11日(火)休館 入館料100円
(荒川区在住の中学生以下・65歳以上・障がい者とその介助の方は無料)
※10月1日(都民の日)、11月3日(文化の日)は無料。
10月15日(土)・16日(日)の「あらかわ家族の日」は荒川区在住の中学生以下のお子さんと一緒に来館された家族の方も無料
関連イベント
①記念講演会「三ノ輪の大名屋敷と殿様」
10月16日(日)午後1時30分～午後4時30分
講師:岩淵治生先生(学習院女子大学教授)、小林秀樹先生(亀山市歴史博物館館長)、船木明夫先生(栃木県立真岡高等学校教諭) 会場:地下1階視聴覚室 定員70名(申し込み順) 参加無料
②史跡めぐり「殿様の国元めぐり」
10月23日(日)午前9時40分那須塩原駅集合～午後5時30分那須塩原駅解散
講師:大田原市学芸員、芭蕉の里観光ボランティア「ふるさとを知る会」
行先:那須与一伝承館、那須神社、大雄寺、黒羽芭蕉の館、黒羽城址など
定員20名(申し込み順) 参加費:入館料等(各自実費負担)
③展示解説
10月29日(土)午後1時30分～午後2時10分
講師:当館学芸員 会場:1階企画展示室 参加費100円(入館料として)
問合せ・申込み:荒川ふるさと文化館 ☎3807-9234

NEW あらかわモノスポ2016
荒川区でモノづくりをしている方が7店舗集まり、展示・販売・実演と製作体験を行うイベントを行います。(コインケース、手描き友禅、オリジナルヘアゴム、ネックレス根付、ガーネット石留め、革で作るハロウィンブローチや通帳入れ、オリジナルリングノート、トルコランプなどの製作体験や、膝が悪い高齢者向け自転車の試乗など)
10月8日(土)～10日(月・祝)午前11時～午後7時 ※最終日は午後5時まで
会場:2k540 AKI-OKA ARTISAN 台東区上野5-9-23 秋葉原～御徒町間のJR高架下 JR御徒町駅から徒歩4分
HP http://www.jrtk.jp/2k540/ 入場無料 ※体験については費用がかかる場合があります。
モノづくり見学・体験スポットツアー [車にてモノづくりの現場のご案内。見学や体験をお楽しみ頂けます。]
●装飾品を作ろう(彫金・七宝) 11月25日(金)午後1時西日暮里駅集合～午後4時20分南千住駅解散
内容:彫金作品の製作工程見学・ペンダント製作体験[尚呼]、七宝製品の製作工程見学・メタル七宝への釉薬盛り付け体験[皇山七宝製作所] 費用:4,000円 定員:3名
●竹と土からのモノづくり(竹工芸・陶磁器) 12月7日(水)午後1時日暮里駅集合～午後3時40分西日暮里駅解散
内容:竹工芸の製作工程や受賞作品の見学[竹工芸翠屋]、陶芸の製作工程の見学、陶芸体験[美火土陶碗] 費用:3,500円 定員:5名
[申込方法]荒川区観光振興課宛メール(kankou@city.arakawa.tokyo.jp)もしくは(FAX3803-2333)にて、参加希望コース名・お名前・ご住所・ご連絡先を明記の上、お申込みください。各コースとも定員になり次第締め切ります。
主催:荒川区 問合せ:観光振興課 ☎3802-3111(内線461)

旬を味わう 薫る秋 10/1 Sat ~ 10/31 Mon
メンバーズクラブ 会員募集中!
今年もセリオはハロウィンムードたっぷり! 期間中仮装してご来店するとバイキング料金20%オフ!
ディナー 18:00～21:30(L.O.21:00) 10/22土・23日・29土・30日限定
ハロウィンディナーバイキング レストランセリオ SERIO 大人 ¥3,600 お子さま(4～12歳) ¥1,080
走り、旬、名残りと移ろう季節を 料理長おすすめの会席料理でご堪能ください。
ディナー 17:00～21:30(L.O.21:00) お任せ会席 お一人様 ¥4,500
美味しい秋の素材が織りなす華やかで 奥深い中国料理の醍醐味をお楽しみください。
ディナー 17:00～21:30(L.O.21:00) 琥珀コース(2名様より) お一人様 ¥5,000
SERIO・天心・香林
ご飲食代より 10% OFF
有効期間 2016年10月31日
※本クーポンはレストランランチ～ディナーの通常メニューでのみご利用いただけます。
※他の特典との併用はできません。
HOTEL LUNGWOOD
ご予約受付中 TEL.(03)3803-1234
〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5-50-5
【交通のご案内】日暮里駅南改札口 徒歩1分【駐車場】立体駐車場30台
※車体制限あり
※駐車場の予約は承っておりません。
※できるだけ公共交通機関をご利用ください。
詳しい情報は音声検索
ホテルラングウッド レストラン

あらかわアラカルト

1マイル
ふらっと
散歩 vol.7
三ノ輪橋
周辺

1マイル。それは近すぎず、遠すぎない、気取らずに
ふらっと散歩するのにちょうどいい約1.6kmの道のり。
風の吹くまま気の向くまま、いつもと違う路地に一歩足を
踏み入れれば、いつしかココロも足取りも軽やかに。
街の魅力を再発見する小さな旅にご案内します。

5 中島弁財天

(南千住1丁目23番21号 三ノ輪橋から約400m)

2012年に惜しまれつ
つ廃業した都内最古
級の銭湯・弁天湯の
女湯に置かれていた
弁天像。現在は弁天
湯に代わって建てら
れた高齢者施設の前
に安置されている。
その昔、この辺りには
大きな池があり、そ
の中の島に弁財天が
まつられていたそう。



6 お惣菜の店 きく

(南千住1丁目19番2号 三ノ輪橋から約200m)

天ぷらを中心に扱うジョイフル三ノ輪の小さな
惣菜屋さん。ショーケースに常時約20種類以上並ぶ
惣菜は夕方までに売り切れてしまうこと
も。日替わりのお惣菜ももちろん自家製。
営業時間 10:00~19:00 日曜定休



「紅しょうがの天ぷら」。衣
のサクサク感とほどよい
辛みが後をひく人気商品。
90円(税込)。

4 桜せんべい

(南千住2丁目1番3号 三ノ輪橋から約200m)

手焼きにこだわり続ける創業70年あまりのお煎餅屋さん。
オススメは厳選された国内米(栃木産コシヒカリ)を使っ
た「二代目 大吉」。特製しょうゆを二度塗りし、じっくり
焼き上げた1日250枚の限定商品。1枚100円(税込)
営業時間 9:00~18:30 水曜・第3木曜定休



一味唐辛子が入った「厚堅焼」
(手前)はビールとの相性も拔
群! 50円(税込)
ケタ違いの辛さ!「特製大唐辛
子」(奥)は55円(税込)。

1 旬食ニッポン宝島館

(南千住1丁目16番8号 三ノ輪橋から約20m)

日本全国のいいものを知って
もらおうと、昨年オープン。1階奥
には気軽に立ち寄れる喫茶ス
ペースが併設されているほか、2
階には宴会やイベントも行える
広々としたスペースもある。
営業時間 10:00~18:00
月曜定休



さつまいもの甘味
が凝縮された熊
本県天草名物の
「こっぼもち」。か
るくあぶるとさら
に香ばしくなる。
518円(税込)

2 安井屋

(南千住1丁目15番14号 三ノ輪橋から約20m)

創業89年、3代にわたって伝統の味を守り続ける老舗
の佃煮屋さん。新鮮な素材を秘伝のタレで味付けした
佃煮を求めて連日多くの買物客が詰めかける。2004年
には農林水産大臣賞を受賞した経験もある名店。
営業時間 10:00~18:30 水曜定休

愛知県一色産のうなぎ
をじっくり煮詰めた佃煮。
100g 1400円(税込)



国産ほたての佃煮
100g 600円(税込)

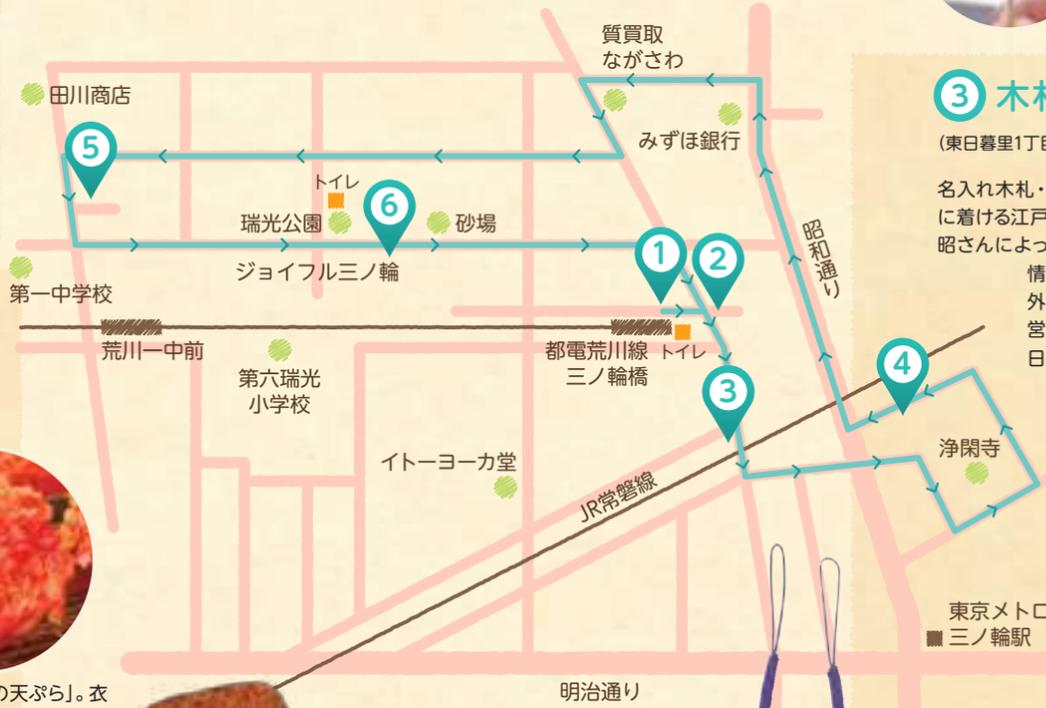
3 木札屋岡戸

(東日暮里1丁目2番1号 三ノ輪橋から約100m)

名入れ木札・和小物専門店。神輿の担ぎ手たちが身
に着ける江戸文字が刻まれた「木札」は店主・岡戸勝
昭さんによって手作業で生み出される一点物。江戸
情緒を盛り上げる粋な小物は記念品や海
外への贈り物としても喜ばれているそう。
営業時間 11:30~19:30 (変更の場合あり)
日曜定休



使用する銘木の種類、
彫られる文字の書体や
図版が選べ、完成まで
に約2週間を要する。
価格は2千円台から。



散歩後記

10月1日は「荒川線の日」です。昭和49年(1974年)10月1
日に都電荒川線が誕生したのを記念して制定されました。
都電が走る三ノ輪橋周辺には、荒川区らしい愛すべき下町の
風景が広がっていました。散歩をするのにもってこいの10月、
あなたも1マイル散歩にふらっと出かけてみませんか。

ミニ広告

料金は1行600円です、
ぜひご利用ください。
(お申込・お問合せ)
ACC ☎3802-7111
ほっとタウンミニ広告担当

◆ヴォーカル教室生徒募集
カラオケ上達、健康維持、スト
レス解消等、好きな曲を教材に
楽しくレッスン!
☎070-3528-9594 町田
◆荒川区の結婚相談所45年創業
全国仲人連合会 ☎0120-70-8000

◆トランクルーム宮地のご案内
荒川3-76-1(峡小隣り)
標準タイプ(月5400円)~
巾90×奥120×高120cm
(3802) 7791 清水・阿部

◆琴コンサート10月10日(月祝)
ムーブ町屋4階ハイビジョンル
ーム 14時開演 北海民謡・月
夜の舞・ゆき解しずく 他
☎5855-1890岡田

◆こまくさ歩こう会 参加募集
初心者、中高年のハイキング
10月30日 秩父 琴平尾根
7時50分西武線 池袋駅改札前
参加費500円 090-4829-8713
問合せ(19時~21時) 菊島まで

◎掲載内容について、ACCは責任
を負いかねますので、ご確認の
上ご利用ください。
◎広告内容の詳細はそれぞれ記
載の連絡先でご確認ください。

**買取価格
10%アップ
クーポン券**

こちらのクーポン券持参で、貴金属製品
のお買取価格を10%アップ致します。
(純金、純プラチナ、純銀を除く)

指輪・ネックレスなどの宝飾品、
インゴット、コイン、記念メダルなど

**金・プラチナ・貴金属製品
お売りください。**

日暮里駅より徒歩3分 にっぽり織維街入口側
金・銀・プラチナ 地金売買 ☎03-3806-2120
井嶋金銀工業株式会社
— 貴金属買取専門店 —
荒川区東日暮里5-47-10
営業時間 10:00~16:30(土・日・祝休日)

**荒川区リサイクル
事業協同組合**

TEL: 03-5850-4561 / FAX: 5850-4570
〒116-0014 東京都荒川区東日暮里1-40-4 [理事長] 大久保 信隆

看板

宴会場看板各種 ガラスマーキング スタンド看板 店舗看板各種
~ お気軽にご相談ください ~
広告宣伝株式会社 TEL: 5901-9701 FAX: 5901-9702
〒116-0012 荒川区東尾久5-42-7 E-mail: sales@kou-sen.co.jp

ほっとタウン

掲載広告募集! **新たなサイズを追加!**

ACC 公益財団法人 荒川区芸術文化振興財団情報誌に
広告を掲載しませんか? 毎月1日発行(76,500部)。
荒川区全域に新聞折込及び駅広報スタンド、荒川区内
施設窓口等に設置しています。

タイプ	サイズ
A	タテ88mm×ヨコ 63mm
B	タテ88mm×ヨコ127mm
C	タテ88mm×ヨコ254mm
D	タテ43mm×ヨコ127mm
E	タテ50mm×ヨコ 63mm 15,000円

↓ お得な広告枠ができました。お気軽にご連絡ください。 ↓

連続掲載割引制度あり

お問合わせ・広告掲載申込
ACC文化事業係 ☎3802-7111

ACC 友の会入会のご案内

会員になると
**お得な特典が
いっぱい!**

①公演チケットが割引で購入できます
②人気の公演チケットを一般販売に先立って購入できます
③会員だけのお得情報が届きます

口座会員1,300円/年
※年間で2枚以上のチケット購入で、年会費以上の割引になることも!
現金会員1,500円/年

詳しくはこちらまで
荒川区芸術文化振興財団
☎3802-7111

JAZZ in ARAKAWA

公募により集まった「ARAKAWA JAZZ楽団」がラテンに挑戦! 中路英明氏をはじめとするプロミュージシャンのもと、10回のワークショップで練習を積んだ成果を披露します。この日のために結成した「中路英明ラテンジャズオールスターズ」の演奏もお楽しみに!



中路英明 (t b)
角田健一ビッグバンド、熱帯JAZZ楽団、サルサスイングゴサなどで活躍



岩崎香織 (t p)

杉本匡教 (t s)



平川象士 (d s)

伊波 淑 (perc)



飯本裕人 (b)

あびる竜太 (p)

出演: ARAKAWA JAZZ楽団、中路英明ラテンジャズオールスターズ 曲目: マンボNo.5、マンボジャンボ、エルクンパンチェロ、スペイン ほか

10/29 [SAT] 日暮里サニーホール

午後6時30分開演 (30分前開場) 【全席自由】入場料 1,500円 ACC友の会会員1割引き チケット販売所 町日ラW

平成28年度 荒川区文化祭プログラム 入場無料 ご参加・ご来場をお待ちしています!

大会の部			展示の部				
大太鼓盆踊り	9/3 (土)	午後6時~午後9時	荒川総合スポーツセンター・南千住野球場	美術	10/17 (月)~10/23 (日)	午前10時~午後6時 (最終日は午後5時)	町屋文化センターふれあい広場プレイコーナー
詩吟と剣詩舞	10/9 (日)	午前9時45分~午後6時	サンパール荒川	写真	11/3 (木・祝)~11/5 (土)	午前10時~午後6時 (最終日は午後4時)	町屋文化センターふれあい広場
謡曲	10/22 (土)	午前10時~午後6時	諏訪台ひろば館いこい室	華道	11/3 (木・祝)~11/5 (土)	午前10時~午後6時 (最終日は午後4時)	町屋文化センターふれあい広場
区民音楽会	10/23 (日)	正午~午後5時	サンパール荒川	俳句	11/3 (木・祝)・11/5 (土)	午前10時~午後6時 (最終日は午後4時)	町屋文化センターふれあい広場
民謡	10/30 (日)	午前10時~午後7時	サンパール荒川	茶席	※4日 (金)は実施しません	午前10時~午後3時	町屋文化センター屋上庭園多目的ホール
邦楽	11/3 (木・祝)	午前10時30分~午後7時	日暮里サニーホール	盤景	11/3 (木・祝)~11/5 (土)	午前10時~午後5時 (最終日は午後4時)	町屋文化センター多目的ホール
囲碁	11/3 (木・祝)	午前10時30分~午後5時30分	サンパール荒川	書道	11/7 (月)~11/13 (日)	午前9時~午後9時 (最終日は午後3時)	町屋文化センターふれあい広場プレイコーナー
バレエ	11/6 (日)	午後2時~午後6時	サンパール荒川	さつき	10/17 (月)~10/20 (木)	午前10時~午後4時 (最終日は午後2時)	荒川公園展示場
ソナリダス	11/6 (日)	午後5時30分~午後8時45分	日暮里サニーホール	菊花盆	11/1 (火)~11/15 (火)	午前10時~午後4時	荒川公園展示場
歌謡	11/13 (日)	午前9時30分~午後6時	サンパール荒川	盆裁	11/23 (水・祝)~11/27 (日)	午前10時~午後4時 (最終日は午後3時)	荒川公園展示場
将棋	11/13 (日)	午前10時30分~午後5時	サンパール荒川				
日本舞踊	12/4 (日)	午前11時~午後5時	サンパール荒川				

主催: 荒川区・荒川区文化団体連盟 主管: 荒川区文化団体連盟加盟各文化団体 問合せ: 生涯学習課 ☎3802-3111 (内線3355)

よしもと お笑いまつり in 荒川

THE MANZAI 2016 大賞受賞 吉本興業 荒川区出身! ハイキングウォーキング くらまき しまる ビスターオ

2016年10月25日 火

サンパール荒川 大ホール

時間 開場 18:30 開演 19:00

全席指定 (税込) 前売 ¥3,500 当日 ¥4,000

チケット取り扱い ※0570で始まる番号は一部の携帯電話からの発信ができません

■ 埼玉屋書店 ... 03-3892-0484 ■ 三井屋楽器店 ... 03-3801-5551

■ チケットよしもと ... 0570-550-100

チケットのご予約・お問合せ チケットよしもと ☎0570-550-100 (24時間受付 ※お問合せは10:00~19:00)

主催: 吉本興業株式会社 後援: (公財) 荒川区芸術文化振興財団 企画・制作: よしもとクリエイティブ・エージェンシー

ほっとタウンについてのお問い合わせは ACC ☎03-3802-7111

チケット販売所

- チケットの販売は午前9時より (ラ・ボンヌ・オカモト/前田園は午前10時より)
- 販売初日は窓口: 午前10時より / 電話予約: 午後3時より
- イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。

町 町屋文化センター ☎3802-7111 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1	サ サンパール荒川 ☎3806-6531 〒116-0002 荒川区荒川1-1-1
日 日暮里サニーホール ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階	ム ムーブ町屋 ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3・4階
ラ ラ・ボンヌ・オカモト ☎3801-4725 〒116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階	前 前田園 ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4
W ホームページチケット予約 http://www.acc-arakawa.jp/	東 東日本大震災被災者の方ご招待

ハガキにご希望のプレゼント対象のイベント名(1事業)、ほっとタウンへのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し(複数応募は無効) 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係にてお申し込み下さい。募集締切: 発行月の10日必着。プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。

千寿補聴器プラザ

補聴器のご相談承ります お気軽におたずね下さい

販売名 左右をわかりやすくした補聴器HI-C1M カラーシエル (無料オプション)

【営業時間】 午前9時~午後6時 火曜定休

リノネット補聴器 [HP] http://www.ayomi.co.jp/senju.hap/

本店 足立区千住2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前) ☎3882-4133

金町店 葛飾区東金町1-22-7 (みずほ銀行前) ☎5699-3339

サーハ八二 ヨイミミ ミミサンキュー

サンポップ 寄席 第十七回

出演 古今亭菊之丞 春風亭一左 マジック 伊藤夢葉 前座 桃月庵はまぐり

当日ご来場いただいたお客様には、お土産としてサンポップお買い物券1,000円分をプレゼントいたします。

2016年11月13日(日)

開場/午後4時30分 開演/午後5時

会場/3階 ムーブ町屋「ムーブホール」

全席自由席 ■ 入場券1枚につき、お一人様有効です。2歳以上のお子様は入場券が必要です。■ ご購入時にサンポップカードをご提示いただくと、お一人様2枚まで会員価格でご購入いただけます。

入場料/サンポップカードメンバー 1,500円 (税込) 一般 2,000円 (税込)

SUNPOP 主催/サンポップ マチヤ お問合せ/サンポップ マチヤ事務局 町屋駅下車 徒歩1分 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611

サンポップの厳選最新情報をご覧ください。 http://www.sunpop.co.jp/

サンポップ マチヤ 検索